



BLESSSED SACRAMENTCHURCH FAITH FORMATION PROGRAM

14072 OLIVE STREET, WESTMINSTER CA, 92683 ☎ 714- 892-4489 ✉ FAITHFORMATION@BSC-OD.ORG

Sponsor's Role & Responsibilities

Vai Trò và Trách Nhiệm của Người Bảo Trợ

The Sponsor Is – Người Bảo Trợ Người:

- a. A role model in faith and prayer life. A person that will pray with/for the candidate regularly.
 - b. A real friend; someone that the candidate can trust and confide in; someone who can be there when needed.
 - c. Someone the candidate looks up to; someone after which he/she would like to model his/her life. A guide, confidant and listener. Assist the parent(s) in witnessing to the integrity of the Catholic Faith.
 - d. A person whose relationship with the candidate will continue after the celebration of Confirmation and invite him/her into fuller participation in parish life and service.
 - e. One who is interested in his or her own growth as he or she walks the faith journey with the Candidate?
- a. Là người có một đời sống đức tin và đời sống cầu nguyện gương mẫu. Là người cầu nguyện cho con em của mình mỗi ngày.
 - b. Một người bạn chân thành, người mà các em có thể tin tưởng để chia sẻ; người có mặt khi em cần để lắng nghe.
 - c. Người mà em có thể noi gương theo; là người biết hướng dẫn, thân tín, và biết lắng nghe. Là người giúp đỡ cha mẹ sống và làm chứng cho chân tính của đức tin Kitô giáo.
 - d. Là người tiếp tục đồng hành với ứng sinh sau khi lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức, và luôn mời gọi ứng sinh tham gia vào đời sống sinh hoạt và phục vụ của giáo xứ.
 - e. Quan tâm đến sự trưởng thành tâm linh của chính mình để cùng đồng hành với ứng sinh trong hành trình đức tin.

Qualifications For Sponsors – Tiêu Chuẩn của Người Đầu

- a. Must be 18 years or older.
 - b. Must be a confirmed and PRACTICING Catholic.
 - c. If married, marriage blessed in the Catholic Church.
 - d. Not be restrained by Church Law. Must be sufficiently mature to fulfill their role as a Sponsor.
 - e. May either be male or female.
 - f. Must be able to attend meetings, rehearsals, Rites and Confirmation Mass.
 - g. May NOT be the mother or father of the person to be confirmed.
 - h. Must be able to RECEIVE THE EUCHARIST at the CONFIRMATION MASS.
- a. Cần phải 18 tuổi trở lên.
 - b. Là người đã lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức, và đang thực hành đức tin Công giáo tích cực.
 - c. Nếu lập gia đình, họ phải làm phép cưới trong Giáo Hội Công Giáo.
 - d. Không bị trở ngại bởi luật Hội Thánh. Phải trưởng thành đủ điều kiện để làm tròn bổn phận người bảo trợ.
 - e. Có thể là phái nam hoặc phái nữ.
 - f. Là người có thể tham dự những buổi cử hành phụng vụ, những buổi họp trong quá trình chuẩn bị cho con em lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức.
 - g. Không phải là Cha hoặc Mẹ của ứng sinh.
 - h. Phải là người có thể lãnh nhận Bí Tích Thánh Thể (được Rước Lễ) trong Thánh Lễ Thêm Sức của các em.

SPONSOR'S INFORMATION

LÝ LỊCH NGƯỜI BẢO TRỢ – INFORMACION DEL PADRINO

Candidate	Saint Name (Tên Thánh) Nombre del Santo		Date of Birth MM-DD-YY (Ngày Sinh) Fecha de nacimiento / /
	First (Tên Gọi) Primer Nombre	Middle (Tên Đệm) Segundo Nombre	Last (Tên Họ) Apellido

Sponsor / Padrino	Saint Name (Tên Thánh) Nombre del Santo		Date of Birth MM-DD-YY (Ngày Sinh) Fecha de nacimiento / /		
	First (Tên Gọi) Primer Nombre	Middle (Tên Đệm) Segundo Nombre	Last (Tên Họ) Apellido		
	Address (Địa Chỉ) Direccion		City (Thành Phố) Ciudad	State (Tiểu Bang) Estado	Zip Codigo postal
	Primary Phone #: Numero de Telefono:	Email/Correo electronico			
	Baptism Date (Ngày Rửa Tội) Fecha del Bautizo	Church Name (Tên Nhà Thờ) Nombre de la Iglesia	City (Thành Phố) Ciudad	State (Tiểu Bang) Estado	
	Confirmation Date (Ngày Thêm Sức) Fecha de la confirmaci3n	Church Name (Tên Nhà Thờ) Nombre de la Iglesia	City (Thành Phố) Ciudad	State (Tiểu Bang) Estado	
	Sponsor's Parish/ Iglesia donde pertencese el padrino		City (Thành Phố) Ciudad	State/Country (Tiểu Bang/Quốc Gia) Estado o Pais	
	Sponsor's involvement in the parish ministry/ Nombre del ministerio donde el padrino ayuda		Is there anything that is preventing you from fully receiving the Sacraments of the Catholic Church at this moment? Hay alg3n impedimento que no le permite recibir los sacramentos? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
Sponsor's relationship to the Candidate (Liên hệ với) Relacion con el Candidato		The Christian virtues and strength you see in this candidate Las virtudes cristianas que usted ve en este candidato			

Commitment / Lời Hứa / Compromiso

I am willing to commit myself to this Candidate and the process of forming and confirming this Candidate's faith in the ways of Jesus and His Gospel message.

Sau khi cầu nguyện và suy nghĩ, tôi muốn nhận trách nhiệm hướng dẫn và đồng hành với em trong tiến trình nuôi dưỡng và xác tin đức tin Kitô hữu theo đường lối Tin Mừng của Chúa Kitô.

Estoy dispuesto a comprometerme con este Candidato en el proceso de formaci3n Y confirmando la fe de este candidato en los caminos de Je3s y su mensaje evang3lico.

Signature of Sponsor / Date

Signature of Candidate / Date